

547.21
115
歷 史 叢 書

「世界原始社會史」

(波克洛夫斯基編)

盧 哲 夫 譯

上 海

辛 壘 書 店 出 版

1 9 3 5

歷 史 叢 書

世界原始社會史

波 克 洛 夫 斯 基 編

卑 科 夫 斯 基 等 著

盧 哲 夫 譯

上 海

辛 鑾 書 店 版

1 9 3 5

歷史叢書
世界原始社會史
 二十世紀社編

中華民國二十四年十一月初版

名譽編輯	波克洛夫斯基
編輯	麥特倫
原著者	卑科夫斯基等
翻譯者	盧哲夫
發行者	張明德
出版者	辛墾書店
印刷所	中和印刷公司
經售處	辛墾書店及各埠各大書局

版權所有 * 翻印必究

實價大洋一元二角

歷史叢書弁言

我們爲甚麼要出版這部歷史叢書呢？因爲歷史對於我們底研究、理論和實踐，都有重大的價值。究明社會現象與社會科學，要以歷史作資料。人類底進化法則，在歷史中。因爲它是有法則的，所以成爲我們理解現在和將來的一種途徑。至於行爲底技術，亦須在歷史中去學習，它是人類經驗底寶庫，可以從那裏取得豐富的教訓。然而從來的歷史著作，却沒有完全給我們提供過這種價值，資料性的居多。現在出版這歷史叢書，就想對於這種缺陷加以補足。

因此，它底內容是有理論價值和實踐價值與歷史著作。但若我們沒有歷史學的知識和方法，那就不能領會出來；同

時也不能直接分析歷史事實，從中去認識法則、吸取經驗。自然它可以顯示出些歷史學的知識和方法，然而是不夠的。因此，我們要把這方面底書加入些進去。同時，歷史與社會史（或社會進化史）也有方法上過關係，所以加入一些社會史也屬必要。這樣，歷史叢書便包含有如下的幾類：

（一）歷史學；

（二）歷史方法論；

（三）社會史；

（四）歷史著作。

這不更能把歷史對於我們在研究、理論和實踐各方面價值都表示出來了麼？至於在份量上歷史著作比其它三類都多，是不用說的了。

在取材上，可以說全是翻譯。當然我們要注重先進國家底著作，即歐洲底著作。並且以論究正確為依歸，謬誤的不要。這有一個原則作選擇底標準，絕不是為介紹而介紹。

葉青 一九三五，一一，一二。

譯 序

近數年來國內出版界雖然出了一些研究原始社會問題叢書，但除了一二譯本之外，大多數是蕪雜的材料底堆砌。不必說站在科學的哲學立場來分析原始社會，一般簡直連立場亦說不上，作者們便自以為高蹈、超越、沒有成見，其實他們已不知不覺地、或者有意地盡了堵截歷史前進的任務。

而原始社會底研究，又是不可或缺的；因為要把握現實，預測將來，就必須先清算過去；過去底歷史當然從原始社會起，所以我們底研究亦宜從原始社會起。再則這個問題在經濟、社會、歷史、宗教、藝術、言語等等方面，都很重要。研究這些方面的人，自然亦得知道其各自底起源。

本書底逐譯，不僅可以補足這個缺陷，且一般讀過『古代社會』和『家族私有財產及國家之起源』的人，一讀此書，可以知道本書在某些部分對於摩爾甘 (J. H. Morgan) 和恩格斯 (F. Engels) 底研究，有所補充和發展。

本書是蘇聯『嘉爾主義世界史叢書』底『原始社會』之部，以著名的歷史學家波克洛夫斯基 (M. N. Pokorovskii) 爲名譽編輯，網羅全蘇聯底第一流作家，就各人研究之特長分別擔任著述。所以它是原始社會之一般的考察，同時對於各部門亦有深刻而縝密的論述。雖然因爲這樣團體的著作，難免有些地方重複，或甚至互相抵觸，但這些都不是重要的，無礙本書全體底價值。

我底逐譯工作，從去年冬間開始，後來因爲我所根據的日譯本（早川二郎譯，白楊社出版）被刪節過地方頗多；且一切名詞術語，日譯本只譯音又不附原文，頗感困難，以故一時擱置；直到今年夏間，重檢出舊譯稿校讀一遍，纔繼續逐譯。在這次逐譯中，曾託一位懂俄文的朋友，代我找原本，以便譯完時，請他填補日譯本所刪節過地方。但迄今還沒有覺得原書，又不知道在何處出版，無從去定購，只得將名詞術語——加上西文，並將刪節處盡譯者底能力填補了一些。這爲的是想便利讀者，但若填錯了反而貽害讀者，所以有

些雖個人推測是那幾個字，但不敢斷定，故仍以××表示該句被刪去之字，以……表示該段被刪去之句。不過要確斷其爲某幾個字雖不容易，讀者若細心讀下去，當能意會；且對於全書系統，不至有怎樣嚴重的損害。

末了，本書逐譯時，屢蒙陳清金教授指示，謹此誌謝！但錯誤仍恐難免，讀者如有發見，尚望不吝賜教。

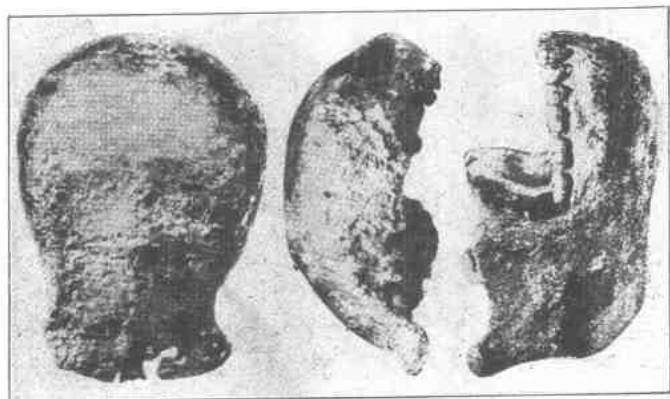
譯者 十，二四，一九三五。



內安得達爾人(參照第一篇第二章) 猿人(參照第一篇第二章)



北京人底頭蓋(參照第一篇第二章)



同前(參照第一篇第二章)



現代阿爾卑斯冰河(參照第一篇第三章)



現代格陵蘭冰河(參照第一篇第三章)



澳大利亞人底小屋(蘇聯科學會人類學及民俗學博物館藏)
(參照第二篇第一章)



用投槍補助器作槍底投擲(澳大利亞)
(參照第二篇第一章)



製造打製石器(參照第一篇第一章)



用石精製球根類(參照第二篇第一章)



澳大利亞人底住宅(參照第二篇第二章)



澳大利亞祭日底準備(參照第二篇第二章)



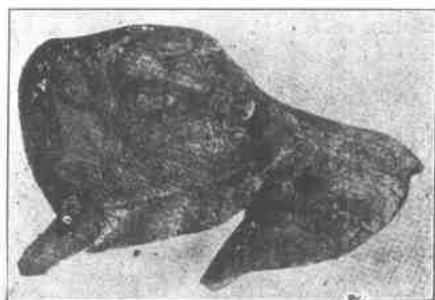
祭日前之集團的調理(參照第二篇第二章)



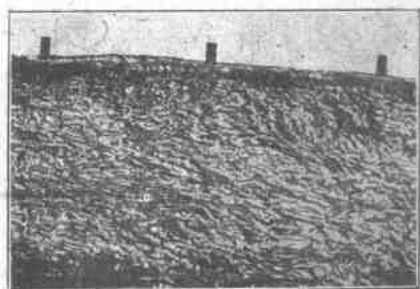
食物底共同分配(參照第二篇第二章)



集團的漁業用具(參照第二篇第二章)



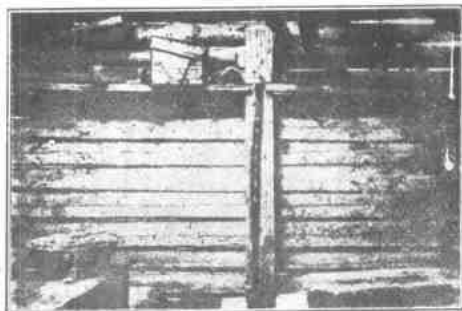
同類之犂牛(刻在鹿角上過影刻)
(參照第二篇第五章)



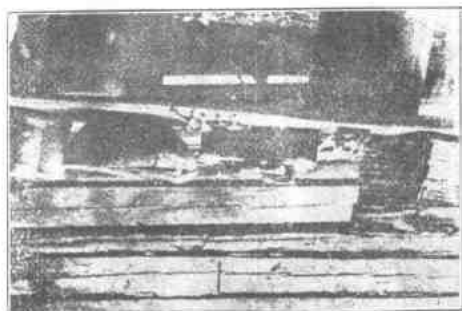
貝塚底斷面(丹麥)(參照第三篇第一章)



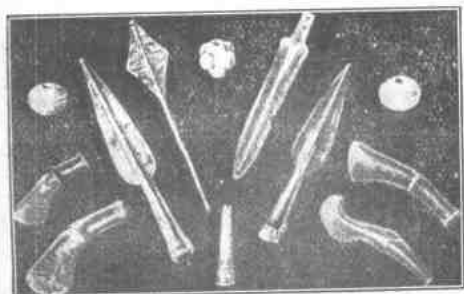
烏白姆底克亞爾民族崇拜所
(參照第三篇第一章)



烏白姆底克亞爾內部(參照第三篇第三章)



烏白姆底克亞爾內部(民族底小屋內之崇拜場所)
(參照第三篇第三章)



波洛第諾附近發見之銀製和石製品(倍沙拉卑亞)
(參照第三篇第五章)



布西姆人村落之秋西納(西高加索)
(參照第三篇第五章)

目次

譯序.....	1
---------	---

第一編 人類底起源與社會底發生

第一章 現代人底人種之區分與所謂人種說.....	3
第二章 人類底起源.....	23
第三章 人類出現時期.....	43

第二編 氏族制以前社會

第一章 氏族制以前社會底生產力.....	57
第二章 氏族制以前社會關係.....	77

第三章	言語底發生·····	119
第四章	宗教底發生及其最初的發展階段·····	137
第五章	原始的藝術·····	183

第三編 氏族社會

第一章	氏族社會底生產之發展·····	199
第二章	母系氏族與父系氏族。小家族底發生。 種族及其形成條件·····	257
第三章	氏族社會底宗教·····	273
第四章	氏族社會底藝術·····	285
第五章	由考古學的資料所見之氏族社會底各 種模式·····	311

第一編

人類底起源和社會底發生